



STADTVERORDNETENVERSAMMLUNG
Cottbus / Chosebuz

N i e d e r s c h r i f t

über die

25. Beratung des Hauptausschusses

(IV. Wahlperiode)

am 22. 03. 2006

- öffentlicher Teil -

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus der nachgehefteten Niederschrift.

Die Sitzungsteilnehmer sind in der Anwesenheitsliste aufgeführt, die dem Original der Niederschrift beiliegt.

Stadtverwaltung Cottbus

04. 04. 2006

Niederschrift

über die 25. Beratung des Hauptausschusses am 22. 03. 2006

Ort: Stadthaus Altmarkt 21
Sitzungssaal

Beginn: 17.00 Uhr
Ende: 18.45 Uhr

Anwesenheit: siehe Anwesenheitsliste

Zur Beratung hinzugezogen:

Teil I Herr Kelch (Dez. II) TOP 3.
Herr Beer (GF LWG) TOP 3.1
Herr Weiße (Dez. III) TOP 4.
Frau Tzschoppe (Dez. IV) TOP 5.
Frau Götz (AL 10)

Frau Hartnick (Vors. PR)
Frau Noack (GPR)

Teil II Herr Stadtoberrechtsrat
Pambor (Amt 30) TOP 1.1; 2.1; 2.2
Frau Tzschoppe (Dez. IV) TOP 1./2.
Herr Lindenberg (Amt 66) TOP 3.4/3.5
Herr Kelch (Dez. II)
Herr Weiße (amt. Dez. III)
Herr Nitschke (AL 63)
Frau Götz (AL 10) TOP 4.1
Frau Hartnick (Vors. PR)

Herr Maresch (1. Stellv. d. Vors.) eröffnet die Beratung.
(Der Vorsitzende des HA Herr Wonneberger, befindet sich derzeit zu einem Kuraufenthalt)
Die fristgemäße Ladung wird festgestellt.

Von 13 Mitgliedern gem. § 14 HS sind 12 Mitglieder und 1 stellvertretendes Mitglied
(Herr Schulz, Dietmar; CDU/DSU) anwesend.

Als Gast mit Rederecht nehmen die Stadtverordneten Frau Spring (FLC), Frau Kühl (Die Linke.PDS) und Frau Kirchels (SPD) (im Teil II) an der Beratung teil.

Der Hauptausschuss ist beschlussfähig.

Ausschüsse unter Verweis auf
Abwasserbeseitigungskonzept
Herr Richter (Die Linke.PDS) - ZH mit Antrag zur Vorlage

Abstimmung Antrag von Herrn
Pautz:

Der Antrag wird mehrheitlich mit 1
Nein-Stimme bei 2 Enthaltungen
angenommen

Festlegung:

**Die Vorlage wird in die Ausschüsse
zurücküberwiesen**

3.2 II-004/06 Auflösung der CMT Vermarktung GmbH

Herr Maresch (1. Stellv. d. Vors.) ruft die Vorlage auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung:

Die Vorlage wird auf die TO der StVV März
gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

**3.3 II-007/06 1. Satzung zur Änderung der Satzung über die Abfallentsorgung
(Abfallentsorgungssatzung) der Stadt Cottbus**

Herr Maresch (1. Stellv. d. Vors.) ruft die Vorlage auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung:

Die Vorlage wird auf die TO der StVV März
gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

Zu TOP 4. Vorlagen Dezernat III

4.1 III-007/06 Entgeltordnung Wohnheim Th.-Müntzer-Str. 7 – 10

Herr Maresch (1. Stellv. d. Vors.) ruft die Vorlage auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung:

Die Vorlage wird auf die TO der StVV März gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

4.2 III-008/06 Bildung des Amtes für Soziales und Schulverwaltung

Herr Maresch (1. Stellv. d. Vors.) ruft die Vorlage auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung:

Die Vorlage wird auf die TO der StVV März gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

Zu TOP 5. Vorlagen Dezernat IV

5.1 IV-002/06 Beschluss zur 1. Fortschreibung des Stadtumbaukonzeptes der Stadt Cottbus

Herr Maresch (1. Stellv. d. Vors.) ruft die Vorlage auf.
Verweis auf ZH zum Antrag 009/06.
Frau Tzschoppe (Dez. IV) mit Erl. über Gemeinwesen.
Frau Rätzel (OB) zum Antrag 009/06; Vorlagen sollen auf TO .
Dazu Herr Droglä (SPD), ob abschließende Beratung dennoch im Mai erfolgt?

Festlegung:

Die Vorlagen IV-002/06, IV-037/06, IV-008/06, IV-027/06 sowie der Antrag 009/06 werden zwecks zusammenhängender Beratung im Komplex auf die TO der StVV März gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

5.2 IV-008/06 Beschluss zum Teilräumlichen Konzept für den Stadtumbau Cottbus Neu-Schmellwitz (Selbstbindungsbeschluss)

Herr Maresch (1. Stellv. d. Vors.) ruft die Vorlage auf.

siehe Teil I, TOP 5.1

5.3 IV-027/06 Fortschreibung Verkehrsentwicklungsplan 2020 –

verkehrspolitische Zielstellung und Straßen-Netzkonzept

Herr Maresch (1. Stellv. d. Vors.) ruft die Vorlage auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

siehe Teil I, TOP 5.1

- 5.4 IV-028/06 Einzelsatzung der Stadt Cottbus über die Erhebung von Beiträgen für straßenbauliche Maßnahmen an der Waisenstraße in dem Bereich vom Abschnitt Wilhelm-Külz-Straße bis zur Karl-Liebkecht-Straße**

Herr Maresch (1. Stellv. d. Vors.) ruft die Vorlage auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung:

Die Vorlage wird auf die TO der StVV März gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

- 5.5 IV-029/06 Einzelsatzung der Stadt Cottbus über die Erhebung von Beiträgen für straßenbauliche Maßnahmen an der Waisenstraße in dem Bereich vom Abschnitt Karl-Liebkecht-Straße bis zur August-Bebel-Straße**

Herr Maresch (1. Stellv. d. Vors.) ruft die Vorlage auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung:

Die Vorlage wird auf die TO der StVV März gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

- 5.6 IV-030/06 Satzung zum Schutz des Denkmalbereiches „Westliche Stadterweiterung (1870-1914)“ um die Bahnhofstraße und den Schillerplatz**

Herr Maresch (1. Stellv. d. Vors.) ruft die Vorlage auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung:

Die Vorlage wird auf die TO der StVV März gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

- 5.7 IV-031/06 Satzung zum Schutz des Denkmalbereiches „Branitzer**

Parklandschaft“

Herr Maresch (1. Stellv. d. Vors.) ruft die Vorlage auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: Die Vorlage wird auf die TO der StVV März
gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

5.8 IV-033/06 Selbstbindungsbeschluss der Stadt Cottbus zu Garagennutzungen von Garagenstandorten auf kommunalen Grundstücken

Herr Maresch (1. Stellv. d. Vors.) ruft die Vorlage auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

Festlegung: Die Vorlage wird auf die TO der StVV März
gesetzt.

(Abstimmung: einstimmig zugestimmt)

5.9 IV-037/06 Gemeinwesenstudie der Stadt Cottbus

Herr Maresch (1. Stellv. d. Vors.) ruft die Vorlage auf.
Keine weiteren Bemerkungen.

siehe Teil I, TOP 5.1

Zu TOP 6. Anträge

6.1 006/06 Innenstadtbebauung Antragsteller: SPD-Fraktion (Wiedervorlage aus StVV Febr. 2006)

Herr Maresch (1. Stellv. d. Vors.) ruft den Antrag auf.
Gemäß NS über die 25. Tagung der StVV am 22. 02. 2006, Teil I, vom 28.02.2006, TOP 5.3, Seite 10 ist der Antrag in den Teil II der TO der Tagung der StVV am 29. 03. 2006 zur Vorlage OB-009/06 - *Genehmigung Kaufvertrag Carl-Bleichen-Carre* – einzuordnen. Dazu Herr Dr. Bialas (CDU/DSU) und Herr Droglä (SPD) zwecks Öffentlichkeit/Nichtöffentlichkeit.

Frau Rätzel (OB) – es muß qualifizierte Beratung möglich sein; daher macht nichtöffentliche Beratung in der Tagung der StVV Sinn.

Herr Droglä (SPD) wird Antrag auf öffentliche Beratung in der Tagung der StVV stellen und begründen.

Herr Pautz (AUB) stellt **GeschO-Antrag**, den Antrag 006/06 in den Teil II der TO der

Tagung der StVV am 29. 03. 2006 zur Vorlage OB-009/06 - *Genehmigung Kaufvertrag Carl-Blechen-Carre* – einzuordnen.

Ergebnis der Abstimmung:

Der Antrag wird mit 10 Ja-Stimmen, 2 Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung **angenommen**.

Festlegung:

Der Antrag wird auf die TO der StVV März gesetzt und in den Teil II zur Vorlage OB-009/06 - *Genehmigung Kaufvertrag Carl-Blechen-Carre* - eingeordnet.

6.2 007/06 Änderung der Satzung des Jugendamtes
Antragsteller: SPD-Fraktion

Herr Maresch (1. Stellv. d. Vors.) ruft den Antrag auf.
Herr Richter (Die Linke.PDS) wendet sich an Herrn Schaaf (SPD) mit der Frage auf mögliche Rücknahme des Antrages. Der Antragsteller wünscht ihn jedoch auf die TO der Tagung der StVV zu setzen.

Festlegung:

Der Antrag wird auf die TO der StVV März gesetzt.

6.3 008/06 Berichterstattung durch Geschäftsführer städtischer Gesellschaften
Antragsteller: SPD-Fraktion

Herr Maresch (1. Stellv. d. Vors.) ruft den Antrag auf.

- | | |
|------------------------------|--|
| Herr Richter (Die Linke.PDS) | - Antrag sollte zurückgenommen werden |
| Frau Rätzel (OB) | - Hinweis auf Stellungnahme von Herrn Stadtoberrechtsrat Gabriel – Antrag muß bis nächste Woche korrigiert werden. |
| Herr Kelch (Dez. II) | - Bem. zum Antrag |
| Herr Drogla (SPD) | - Antrag auf TO; Äußerung in StVV |
| Frau Rätzel (OB) | - Zu einem möglichen Vefahren bei Umsetzung; Hinweis auf Beteiligungsbericht. Dazu Herr Schaaf (SPD). |
| Herr Schulze (FDP) | - Berichterstattung sollte im Teil II erfolgen. |

Festlegung:

Der Antrag wird auf die TO der StVV März gesetzt.

6.4 009/06 Beschlussvorlagen IV-002/06, IV-008/06, IV-037/06, IV-027/06
Antragsteller: SPD-Fraktion

Festlegung:

siehe Teil I, TOP 5.1

6.5 010/06 Entbindung der Aufsichtsratsmitglieder der SWC von der Verschwiegenheitspflicht

Antragsteller: Vorsitzender zeitweiliger Ausschuss
 Stadtwerke

Herr Maresch (1. Stellv. d. Vors.) ruft den Antrag auf.
Dazu Frau Rätzel (OB) mit Hinweis auf Schreiben von Herrn Stadtoberrechtsrat Gabriel an die Kommunalaufsicht vom 21. 03. 2006.

Festlegung:

Der Antrag wird auf die TO der StVV März gesetzt.

Zu TOP 7. Informationen durch die Oberbürgermeisterin sowie durch die Verwaltung

7.1 Informationen der Oberbürgermeisterin:

- Zur Standortentwicklungskonferenz
- Erstellung einer Übersicht zu den vertraglichen Bindungen der Gartenbaugesellschaft (*Beschluss A-005-25/06 vom 22. 02. 2006*) muß vertagt werden; Termin 22. 03. 2006 kann nicht gehalten werden – Abstimmungsprobleme.
Herr Weißflog (Bü90/Grüne) wünscht neu, den **13. 04. 2006** festzuschreiben.

7.2 Frau Tzschoppe (Dez. IV)

- Vorlage Vertrag Amt Burg/Stadt Cottbus kann erst verspätet ausgereicht werden.

Zu TOP 8. Informationen / Anfragen / Anträge / Festlegungen des Vorsitzenden des HA sowie aus den Fraktionen / Ausschüssen der StVV

**8.1 Durchführung einer Aktuellen Stunde zum Thema
„Bündnis für Familie – seine Ziele und Möglichkeiten sowie seine Grenzen“
in der StVV am 29. 03. 2006 – Stand Vorbereitung (Fraktion FLC)**

- Dazu Frau Spring (FLC) für die beantragende Fraktion – bleibt so, wie im übergebenen Ablaufplan ausgewiesen.

8.2 Frau Kühl (Die Linke.PDS) als Gast

- Bem. zu diffusem Bild bei der letzten Tagung der StVV.
- Appell, die Arbeit an die Geschäftsordnung anzubinden.
- Fragen, u.a. an die OB sollten künftig im HA angemeldet werden.

8.3 Herr Dr. Bialas (CDU/DSU)

- Zur Konstituierung zwA Stadtwerke
- Übergabe Auflistung zur organisatorischen Unterstützung durch die Verwaltung an die OB.
- Umsetzung Beschluss A-012-18/05 (Nachnutzung Spreeauenpark) vom 25. 05. 2005. Auch im März 2006 liegt kein Konzept vor.
Dazu Herr Kelch (Dez.II) unter Hinweis auf Information in der Beratung des HA am 18. 01. 2006. Konzept wird im Juni 2006 vorgelegt.

8.4 Herr Pautz (AUB)

- **Antrag** auf Stellen einer Anfrage an den FCE, den Beschluss OB-016-17/05 vom 27. 04. 2005 (Aufhebung Zahlungsvereinbarung) betreffend. Bisher kein Rücklauf.
Dazu Frau Rätzel (OB) – Verweis auf Einladung durch das Präsidium des FCE; Frau Hadzik (CDU/DSU) hatte über die Veranstaltung informiert, an der aber seitens der StVV nur sie selbst und Herr Kaps (AUB) teilnahmen. *(damit hat sich der Antrag sachlich erledigt)*

Zusatzprotokollierung

Im Teil II unter TOP 3. hat Frau Rätzel (OB) u. a. darauf verwiesen, dass in Konsequenz die Nichtaufnahme der Vorlage II-002/06 (*AEB-A und Entgeltliste für die Abwasserbeseitigung*), Teil I, TOP 3.1, auf TO der Tagung der StVV am 29. 03. 2006 eine zusätzliche Belastung

des Haushaltes in Höhe von ca. 200.000 Euro für anstehende Ausgleichszahlungen nach sich ziehen wird.

Im Ergebnis der nachfolgenden Diskussion, an der sich mehrere Stadtverordnete beteiligten, stellt Herr Richter (Die Linke.PDS) den **Antrag**, die TO zum TOP 3.1 aus dem Teil I noch mal aufzumachen.

Ergebnis der Abstimmung des Antrages:

Der Antrag wird mehrheitlich mit 1 Nein-Stimme bei 2 Enthaltungen **angenommen**.

Kraft seines Amtes stellt Herr Maresch (1. Stellv. d. Vors.) daraufhin die Öffentlichkeit der Beratung her und ruft den Beschluss zu TOP 3.1 aus dem Teil I zwecks Abstimmung über die Aufhebung auf.

(im zeitlichen Verlauf informiert nach Herstellen der Öffentlichkeit Herr Pautz (Vors. Aussch. H/F; AUB) aus der Beratung des Aussch. H/F und erklärt für die Fraktion im Rahmen der Hinterfragung der Kalkulation die Ablehnung der Entgeltliste.

*Herr Weißflog (Bü90/Grüne) stellt einen **GeschO-Antrag** auf Beendigung der Diskussion, der einstimmig **angenommen** wird)*

Ergebnis der Abstimmung:

Der Beschluss zur Nichtaufnahme der Vorlage II-002/06 in die TO der Tagung der StVV am 29. 03. 2006 wird mehrheitlich mit 1 Nein-Stimme bei 2 Enthaltungen **aufgehoben**.

(Damit ist zum TOP 3.1 im Teil I die Ausgangssituation wie zu Beginn der Beratung des HA wieder hergestellt.)

3.1 II-002/06 Änderung der Allgemeinen Bedingungen der Stadt Cottbus für den Anschluss von Grundstücken an die öffentlichen Abwasseranlagen sowie die Einleitung von Abwasser (Abwasserentsorgungsbedingungen AEB-A) und Entgeltliste für die Abwasserbeseitigung der Stadt

(Wiedervorlage aus HA Febr. 2006)

Herr Maresch (1. Stellv. d. Vors.) ruft die Vorlage auf und lässt über die Aufnahme in die TO der Tagung der StVV am 29. 03. 2006 abstimmen.

(gem. angenommenem GeschO-Antrag von Herrn Weißflog gibt es keine weiteren Bem.)

Festlegung:

Die Vorlage wird auf die TO der StVV März gesetzt.

(Abstimmung: mehrheitlich mit 1 Nein-Stimme bei 2 Enthaltungen zugestimmt)

Herr Pautz (AUB) gibt zu Protokoll, dass jederzeit die TOP in die TO der Tagung der StVV aufgenommen bzw. abgesetzt werden können.

(Durch Beschluss; s.a. § 43 GO i.V.m. §2 Abs. 2 GeschO)

Cottbus, den

Stadtverordneter Herr Jürgen Maresch

1. Stellvertreter des Vorsitzenden des Hauptausschusses